

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Yugoslavya Federatif Halk Cumhuriyeti Hükümeti arasında imzalanan Yugoslavya'daki Türk emlak ve menfaatlerinin tazminine mütaallik Protokol ve eklerinin onanması hakkında Kanun

(Resmî Gazete ile ilânı : 18 . III . 1950 - Sayı : 7460)

No.
5597

Kabul tarihi
13 . III . 1950

BİRİNCİ MADDE — Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Yugoslavya Federatif Halk Cumhuriyeti Hükümeti arasında 5 Ocak 1950 tarihinde Ankara'da imzalanan Yugoslavya'daki Türk Emlak ve Menfaatlerinin Tazminine mütaallik Protokol ve ekleri kabul edilmiş ve onanmıştır.

İKİNCİ MADDE — Bu kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

ÜÇÜNCÜ MADDE — Bu kanunu Bakanlar Kurulu yürütür.

15 Mart 1950

YUGOSLAVYA'DAKİ TÜRK EMLAK VE MENFAATLERİNİN TAZMİNINE MÜTAALLİK PROTOKOL

Madde — 1.

Yugoslavya Federatif Halk Cumhuriyeti Hükümeti, istimlak, millileştirme yahut diğer tahdidî hallere mütaallik olan muhtelif Yugoslav kanunları ve tedbirlerinin Türk emlak ve menfaatlerine tatbikından doğan meseleyi süratle halletmeye âmade olduğunu beyan eyler.

Madde — 2.

Türk ve Yugoslav Hükümetleri mümessillerinden müteşekkil Belgrad'da toplanacak bir komisyon, dört aylık bir süre zarfında, yukarda mezkûr kanunlar ve tedbirlerin tatbikından mütevellit olarak ödenecek tazminatların tesbiti için uygulanacak usulü kararlaştıracaktır.

Bu komisyona lüzumlu eksperler ile Türk ilgililer birliği tarafından seçilecek iki temsilci **terfik** olunacaktır.

Madde — 3.

Menkul ve gayrimenkul mallar, haklar ve menfaatler için verilecek tazminatların, ikinci maddede derpiş olunan komisyonun kendi usulünü kararlaştırdığı tarihten itibaren en geç sekiz aylık bir süre zarfında tesbit edilebilmesi için bütün gayretler sarfolunacaktır.

Madde — 4.

Tazminatlar Karma Komisyon tarafından mallar, haklar ve menfaatlerin hakiki kıymetlerine göre tesbit olunacaktır.

Madde — 5.

Tesbit olunan tazminatlar, Karma Komisyonca kararlaştırılacak şartlara göre Yugoslav Hükümeti tarafından ödenecektir.

Madde — 6.

Türk malları, iştirakleri ve alacaklarından maksat : Doğrudan doğruya veya bilvasıta Türk vatandaşlarına ait bulunan mallar, iştirakler ve alacaklardır.

Bunların vatandaşlıkları hem millileştirme ve hem tazminatın tesbiti tarihinde mevcut olmuş olmak lâzımdır.

6 Nisan 1941 tarihinden sonra Yugoslav vatandaşlığını müsaadesiz olarak terketmiş olanlar bu protokol hükümlerinden istifade edemezler.

Madde — 7.

Yugoslav Kanununa göre intikal eden miraslarda, Türk vatandaşı olan mirasçılar işbu Protokolün mevzuunu teşkil eden tazminatlar bakımından diğer Türk vatandaşları ile aynı haklara malik olacaklardır.

Madde — 8.

Yugoslavya'da millileştirilen teşebbüslerin veya gayrimenkullerin eski Türk sahipleri, millileştirme tedbirinden evvel Türk olmaları alacaklılar lehine bu teşebbüslere terettüp eden yahut gayrimenkullere tahmil edilen ve mezkûr teşebbüslere ait defterlerde veya gayrimenkul sicillerinde mukayyet bulunan mükellefiyetlerin kâffesinden azade olacaklardır. Hariçte edası gerekli olanlar bu hükümden müstesnadır.

Madde — 9.

Yugoslav Hükümeti tarafından tazminatların tamamen ödenmesinden sonra, ilgili Türk'lerin tazmine mütaallik bütün iddiaları hükümsüz telâkki olunacaktır.

Madde — 10.

İşbu Protokol, en yakın bir zamanda yapılacak olan tasdiknamelerin teatisi gününde yürürlüğe girecektir.

Ankara'da 5 Ocak 1950 tarihinde Fransızca iki nüsha olarak yapılmıştır.

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti adına
Faik Zihni Akdur

Yugoslavya Federatif Halk Cumhuriyeti Hükümeti
adına
Dr. Mirko Mermolja

Cumhurbaşkanlığına yazılan tezkerenin tarih ve numarası	:	14 . III . 1950 ve 1/706
Bu kanunun ilânının Başbakanlığa bildirildiğine dair Cumhurbaşkanlığından gelen tezkerenin tarih ve numarası	:	15 . III . 1950 ve 4/236
Bu kanunun görüşmelerini gösteren tutanakların cilt ve sayfa numaraları	:	Cilt Sayfa 24 598 25 263,322:323,324,336,361:364